



ZP.263.3.2023

Wrocław, dnia 09.02.2023 r.

**Zmiana w dniu 14.02.2023 r.**

## ROZEZNANIE CENOWE

### 1. Przedmiot rozeznana cenowego:

Przedmiotem rozeznania cenowego jest:

**„Przygotowanie i przeprowadzenie od strony organizacyjno-technicznej (catering, sale, usługa dostępności) wydarzenia pn. Dolnośląskie Forum Rozwoju Ekonomii Społecznej” realizowanego we Wrocławiu w ramach projektu „Dolnośląska Ekonomia Społeczna”. Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Dolnośląska Ekonomia Społeczna” współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014 - 2020, Oś Priorytetowa 9 Włączenie Społeczne, Działanie 9.4 Wspieranie gospodarki społecznej, realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej.**

Rozeznanie cenowe – zamówienie o wartości mniejszej niż kwota 130 000 zł. netto, poniżej progu obowiązku stosowania ustawy Pzp z dnia 11.09.2019 (Dz. U z 2021 poz. 1129 z późn. zmianami).

**Niniejsze zamówienie jest zamówieniem społecznie odpowiedzialnym i ma na celu upowszechnianie idei ekonomii i przedsiębiorczości społecznej, w tym promocję dobrej praktyki realizacji zamówień publicznych przez Wykonawców, których celem działania jest reintegracja społeczna i zawodowa integracja osób społecznie marginalizowanych. W związku z powyższym Zamawiający zastrzega, że o udzielenie tego zamówienia mogą ubiegać się tylko Wykonawcy realizujący ww. cele.**

### 2. Przedmiot zamówienia obejmuje:

Przygotowanie i przeprowadzenie od strony organizacyjno-technicznej (catering, sale, usługa dostępności) wydarzenia pn. Dolnośląskie Forum Rozwoju Ekonomii Społecznej”, realizowanego we Wrocławiu i obejmującej:

Część A. USŁUGĘ CATERINGOWĄ/ ŻYWIENIOWĄ

i

Część B. WYNAJEM SAL KONFERENCYJNEJ I SZKOLENIOWEJ WRAZ Z WYPOSAŻENIEM

i

Część C. USŁUGĘ DOSTĘPNOŚCI TŁUMACZENIE PJM (POLSKIEGO JĘZYKA MIGOWEGO) I ASYSTENTURĘ OSOBY NIESŁYSZĄCEJ/NIEDOSŁYSZĄCEJ

Według Załącznika nr 2 do rozeznania cenowego tj. opisu przedmiotu zamówienia (OPZ)

(Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert częściowych - na wybrane części zamówienia. Zamawiana usługa jest usługą kompleksową).

### 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia- jest opisany w zał. nr 2 do rozeznania cenowego.

- 1) **Termin i miejsce realizacji spotkania: marzec 2023 (1 dzień roboczy) r., Wrocław, w godz. 9:30–15:30 (realizacja cz. A i B), w godz. 10:00– 13:30 (realizacja cz. C).** Zamawiający ustali wzajemnie z Wykonawcą dokładny termin spotkania niezwłocznie po podpisaniu umowy na realizację przedmiotu zamówienia.
- 2) **Liczba godzin całego wydarzenia/spotkania Dolnośląskiego Forum Rozwoju Ekonomii Społecznej:** 6 godzin zegarowych.
- 3) **Uczestnicy spotkania:** uczestnicy Projektu „Dolnośląska Ekonomia Społeczna” zgodnie z Regulaminem uczestnictwa w Projekcie.



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław

tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90

[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)

[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)



- 4) **Liczba uczestników spotkania:** maksymalnie 80 uczestników Projektu. Cena wskazana w ofercie jest maksymalną ceną całkowitą za realizację zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia. Zamawiający poniesie koszty usługi cateringu/wyżywienia za faktycznie zgłoszoną Wykonawcy liczbę uczestników (nie mniej niż 50 os.), natomiast koszt wynajmu sal z wyposażeniem pozostanie stały. Z usługi dostępności – asystenta osoby niedosłyszącej/ niesłyszącej skorzysta 1 uczestnik wydarzenia – jeśli uczestnik ten, odwoła swoją obecność min. 2 dni robocze przed ustaloną datą wydarzenia wówczas Zamawiający niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę i koszt ten nie będzie ponoszony przez Zamawiającego. Z usługi dostępności – tłumaczenia PJM skorzysta przynajmniej 1 uczestnik wydarzenia – jeśli uczestnik ten, odwoła swoją obecność min. 2 dni robocze przed ustaloną datą wydarzenia wówczas Zamawiający niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę i koszt ten nie będzie ponoszony przez Zamawiającego.

- 5) **Zamawiający:** przeprowadzi rekrutację uczestników spotkania.

**4. Warunki i wymagania w stosunku do Wykonawcy:**

4.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy złożą ofertę, sporządzoną zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszym ogłoszeniu.

4.2. Warunkiem udziału w postępowaniu jest spełnianie łącznie poniższych wymogów:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu:

- A) Niepodleganie wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainie oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz:

na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) (warunek weryfikowany na podstawie załącznika nr 2 Oświadczenia Wykonawcy składanego wraz z ofertą i weryfikowany w sposób spełnia warunek udziału w postępowaniu lub nie spełnia warunku udziału w postępowaniu ).

PRZESŁANKA WYKLUCZENIA ad pkt. 2):

Wykluczeniu z postępowania podlega Wykonawca:

1. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835 ze zm.), dalej jako „ustawa”. Zgodnie z treścią ww. przepisu, z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się:

- 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655 ze zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014



## DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ

### DZIAŁ FUNDUSZY UNIJNYCH

albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;

3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy.

2. Powyższe wykluczenie następuje na okres trwania okoliczności określonych w ust. 1.

3. W przypadku Wykonawcy wykluczonego na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy, Zamawiający odrzuca ofertę takiego Wykonawcy.

4. Ponadto na mocy art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 wykluczeni podlegają Wykonawcy, którzy realizują zamówienie na rzecz lub z udziałem:

a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;

b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w pkt. a) ; lub

c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w pkt. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektywy w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

(Wyżej wymieniona przesłanka wykluczenia jest weryfikowana poprzez złożenie Oświadczenia Wykonawcy szawartego w formularzu oferty i weryfikowana w sposób podlega wykluczeniu lub nie podlega wykluczeniu. Zamawiający zastrzega sobie prawo weryfikacji braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz rozporządzenie (UE) 2022/576 w dostępnych rejestrach).

B) Niepodleganie wykluczeniu z postępowania tj. spełnianie warunku dotyczącego należenia do grupy Wykonawców, o których mowa w przesłart. 94 ust. 1 ustawy PZP - których celem działania jest reintegracja społeczna i zawodowa integracja osób społecznie marginalizowanych oraz osobistej usługi przynajmniej jednej części Zamówienia tj. Części A. USŁUGA CATERINGOWA/ŻYWIENIOWA i/lub Części B. WYNAJEM SAL KONFERENCYJNEJ I SZKOLENIOWEJ WRAZ Z WYPOSAŻENIEM i/lub Części C. USŁUGA DOSTĘPNOŚCI.

#### 5. Wymagania w stosunku do osób świadczących usługi dostępności:

**Niżej wymienione wymagania będą weryfikowane przez Zamawiającego na podstawie załączonego do oferty CV i weryfikowane w sposób: spełnia wymagania/nie spełnia wymagań.**

**JEŚLI WYKONAWCA UZNA, ŻE DO REALIZACJI WW. USŁUG NALEŻY ZAANGAŻOWAĆ WIĘCEJ NIŻ JEDNA OSOBĘ TJ. WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO TŁUMACZA PJM I WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO ASYSTENTA OSOBY NIEDOSŁYSZĄCEJ/ NIESŁYSZĄCEJ WÓWCZAS JEST ZOBOWIĄZANY DOŁĄCZAĆ DO OFERTY CV WSZYSTKICH OSÓB, KTÓRE WYKONAWCA PLANUJE ZAANGAŻOWAĆ DO REALIZACJI ZADANIA.**

a) usługa tłumaczenia PJM (polskiego języka migowego)

b) usługa asystenta osoby niesłyszącej



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)





**Ad. a) osoba/y realizująca/e tłumaczenie PJM**

- biegła znajomość PJM i posiadanie umiejętności tłumaczenia w tempie dostosowanym do przebiegu obsługiwanego wydarzenia/spotkania,
- posiadanie odpowiednich dokumentów (certyfikatów, zaświadczeń z odbytych kursów) potwierdzających biegłą znajomość polskiego języka migowego przez osoby przewidziane do realizacji zamówienia
- doświadczenie w zapewnianiu usług tłumaczeniowych w zakresie polskiego języka migowego rozumiane jako wykonanie, na potrzeby innych podmiotów, co najmniej 2 usług tłumaczenia na polski język migowy konferencji / spotkań / paneli / seminariów / itp. w okresie ostatnich dwóch lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie.

**Ad. b) asystentura osoby niesłyszącej**

- Posiadanie odpowiednich dokumentów (certyfikatów, zaświadczeń z odbytych kursów) potwierdzających kwalifikacje asystenta osoby z niepełnosprawnością,
- posiadanie umiejętności szybkiego przetwarzania treści i szybkiego pisanie (tłumaczenie w czasie rzeczywistym przebiegu wydarzenia),
- posiadanie udokumentowanego minimum 6-miesięcznego doświadczenia w pracy w z osobą/ osobami niedosłyszącymi i/lub niesłyszącą/yymi i/lub przynajmniej realizacja 3 usług tożsamych z przedmiotem zamówienia tj. usługa asystenta osoby niesłyszącej/niedosłyszącej.

**6. Kryterium, sposób oceny ofert oraz sposób obliczania punktów dla kryterium oceny ofert:**

Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta nie zostanie odrzucona i otrzyma największą łączną liczbę punktów. Wszystkie obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku lub z większą dokładnością umożliwiającą wybór najkorzystniejszej oferty. Na potrzeby niniejszego zamówienia Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami, sposobem oceny ofert oraz obliczania punktów:

a) Kryterium i sposób oceny ofert, sposób obliczenia punktów dla poszczególnych kryteriów oceny oferty:

Lp.	Kryteria oceny ofert	Waga %
1	Cena (C) 90 %	
2	Aspekt społeczny – przygotowanie serwisu kawowego z wykorzystaniem kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne Sprawiedliwego Handlu (Ksh)	10 %

Ocenie i porównaniu poddane zostaną oferty niepodlegające odrzuceniu. Zamawiający dokona oceny ofert w zakresie kryteriów, o których mowa pkt a). W tym celu przeprowadzona zostanie ocena każdej oferty.

Zamawiający dokona weryfikacji oraz przypisze punkty dla kryterium oceny oferty oraz wyliczy łączną ocenę punktową oferty (P).

Cena 90%

cena najniższa z badanych (zł)

Ilość punktów za cenę oferty = ----- x 90 pkt.

cena oferty badanej (zł)

2) „Kryterium – aspekt społeczny 10 % pn.” Przygotowanie serwisu kawowego z wykorzystaniem kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne sprawiedliwego handlu” (kSH)- Zamawiający oceniając ofertę w tym kryterium będzie brał pod uwagę zadeklarowanie przez Wykonawcę w treści formularza ofertowego wykorzystanie do przygotowania serwisu kawowego w całości kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne Sprawiedliwego Handlu. Zamawiający na potrzeby niniejszego postępowania przy wymogu użycia kawy pochodzącej ze Sprawiedliwego Handlu odnosi się do spełnienia przy produkcji ww. kawy następujących standardów społecznych:



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)





## DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ

### DZIAŁ FUNDUSZY UNIJNYCH

- zakazu pracy przymusowej oraz zakazu pracy dzieci;
- równego traktowania kobiet i mężczyzn;
- demokratycznego podejmowania decyzji w organizacjach drobnych producentów/ek;
- obecności związków zawodowych na dużych plantacjach;
- wynagrodzenia wystarczającego na godne życie (nie niższe niż płaca minimalna w danym kraju lub sektorze).

W przypadku zadeklarowania w formularzu ofertowym zastosowania do przygotowania serwisu kawowego, w całości kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne Sprawiedliwego Handlu wykonawca otrzyma 10 pkt. W przypadku braku zadeklarowania w formularzu ofertowym zastosowania do przygotowania serwisu kawowego, w całości kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne Sprawiedliwego Handlu wykonawca otrzyma 0 pkt.

Wykonawca, który zadeklaruje w formularzu ofertowym zastosowania do przygotowania serwisu kawowego, w całości kawy pochodzącej z produkcji spełniającej standardy społeczne Sprawiedliwego Handlu, na etapie realizacji zamówienia będzie zobowiązany do przedłożenia – na żądanie Zamawiającego – dowodów potwierdzających, że kawa wykorzystana na potrzeby serwisu kawowego spełnia powyżej wskazane wymagania w zakresie standardów społecznych Sprawiedliwego Handlu. Dowód taki może stanowić np. posiadanie przez wykorzystywaną przez wykonawcę kawę etykiety Fairtrade, Fair for Life lub innej równoważnej etykiety potwierdzającej wyprodukowanie kawy z poszanowaniem ww. standardów społecznych.

Zamawiający będzie także uprawniony do przeprowadzenia kontroli w miejscu świadczenia usługi (realizacji zamówienia) czy kawa wykorzystywana do przygotowania serwisu kawowego jest opatrzona ww. etykietą w zakresie wskazanych standardów społecznych.

3) Wykonawca może zdobyć maksymalnie 100 pkt. Zgodnie ze wzorem  $W=C+Ksh$ , gdzie:

W- ocena końcowa;

C- przyznane punkty w ramach kryterium Cena;

Ksh – przyznane punkty w ramach kryterium aspekt społeczny.

#### 7. Opis sposobu przygotowania oferty

- Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
- Nie dopuszcza się możliwość złożenia ofert częściowych.
- Cena wskazana w ofercie jest ceną całkowitą brutto za realizację zamówienia.
  - Ofertę składa się na formularzu ofertowym załączonym do niniejszego rozeznania cenowego – załącznik nr 1: Formularz ofertowy.**
  - Formularz ofertowy (zał. nr 1 do rozeznania cenowego) jest sporządzony w języku polskim, podpisany przez Wykonawcę – osobę lub osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy (wymagane załączone pełnomocnictwo).**
  - Do oferty Wykonawca dołącza aktualny na dzień złożenia oferty dokument potwierdzający jego status (np. statut/status/KRS/umowa spółki/lub inny), który dodatkowo potwierdza i weryfikuje „przynależność” do Wykonawców, o których mowa w art. 94 ust. 1 ustawy Pzp.**
  - Do oferty Wykonawca załącza CV osób realizujących usługę dostępności tj. usługę tłumaczenia PJM i asystentury osoby niesłyszącej/niedosłyszącej (CV muszą być podpisane przez osoby świadczące usługę dostępności i opatrzone klauzulą dotyczącą udostępniania danych osobowych w związku z RODO).**
- Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem oferty.
  - Zamawiający odrzuci oferty, które:
    - wpłynęły po terminie tj. **po 20.02.2023 r. godz. 09:00**



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)



- nie spełniają warunków udziału w postępowaniu tj. oferty cenowe nie są złożone na zał. nr 1 tj. formularzu ofertowym - nie będą one podlegały uzupełnieniu i zostaną odrzucone.
- zawierają niedające się usunąć błędy (Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania poprawy oczywistych omyłek rachunkowych oraz wezwania oferenta do uzupełnienia braków w formularzu ofertowym).
- podlegają wykluczeniu na podstawie warunków, o których mowa w formularzu oferty (zał. nr 1 do rozszerezenia cenowego)
- nie mają dołączonego dokumentu potwierdzającego jego status (np. statut/status/KRS/umowa spółki/lub inne) jako Wykonawcy należącego do grupy Wykonawców, o której mowa w art. 94 ust. 1.
- nie mają dołączonych CV osób realizujących usługę dostępności (dot. części C przedmiotu zamówienia).

**8. Dodatkowe informacje:**

- 8.1. Cena wskazana w ofercie jest maksymalną ceną całkowitą za wykonanie usługi wskazanej w przedmiocie rozszerezenia cenowego. Zamawiający informuje, w wartości oferty brutto (wynagrodzenia brutto) należy skalkulować wszystkie składki ceno twórcze w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 9 maja 2014 r., o informowaniu o cenach towarów i usług (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 178 ze zm.), przy czym w cenie oferty należy uwzględnić wysokość ewentualnych składek z tytułu ubezpieczeń społecznych (stawka wypadkowa obowiązująca u Zamawiającego do 31 marca 2020 r., wynosi 1,08%) oraz ewentualnych składek na fundusz pracy (aktualna stawka: 2,45 %), jakie na podstawie przepisów odrębnych (w szczególności w sytuacji, której mowa w art. 9 ust. 2c ustawy z dnia 13 października 1998 r., o systemie ubezpieczeń społecznych, tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 300 ze zm.) Zamawiający będzie zobowiązany ponieść w związku z realizacją zamówienia przez Wykonawcę. Bez względu na moment wystąpienia okoliczności powodujących powstanie po stronie Zamawiającego obowiązków, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, Zamawiający pomniejszy wynagrodzenie podlegające wypłacie Wykonawcy za realizację przedmiotowego zamówienia o równowartość składek przekazanych przez Zamawiającego, jako płatnika do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych;
- 8.2. Wykonawca w trakcie realizacji usługi, będzie zobowiązany do samodzielnego ponoszenia wszelkich kosztów związanych z realizacją usługi, w tym kosztów dojazdu. Koszty te nie podlegają finansowaniu, ani refundacji przez Zamawiającego.
- 8.3. Cena podana w formularzu ofertowym powinna obejmować wszystkie koszty i składniki jakie trzeba będzie zapłacić za przedmiot zamówienia. Cena podana na formularzu ofertowym jest ceną ostateczną, niepodlegającą negocjacji i wyczerpującą wszelkie należności Wykonawcy wobec Zamawiającego związane z realizacją przedmiotu zamówienia.

**9. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, A TAKŻE WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI**

1. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim w formie elektronicznej za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: [https://platformazakupowa.pl/pn/dops\\_wroc](https://platformazakupowa.pl/pn/dops_wroc)
2. W celu skrócenia czasu udzielenia odpowiedzi na pytania preferuje się, aby komunikacja między zamawiającym a wykonawcami, w tym wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje, przekazywane są w formie elektronicznej za pośrednictwem platformazakupowa.pl i formularza „Wyślij wiadomość do zamawiającego”.

Za datę przekazania (wpływu) oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich przesłania za pośrednictwem platformazakupowa.pl poprzez kliknięcie przycisku „Wyślij wiadomość do zamawiającego” po których pojawi się komunikat, że wiadomość została wysłana do zamawiającego.

3. Zamawiający będzie przekazywał wykonawcom informacje w formie elektronicznej za pośrednictwem platformazakupowa.pl. Informacje dotyczące odpowiedzi na pytania, zmiany specyfikacji, zmiany terminu składania i otwarcia ofert Zamawiający będzie zamieszczał na platformie w sekcji “Komunikaty”. Korespondencja, której zgodnie z obowiązującymi przepisami adresatem jest konkretny wykonawca, będzie przekazywana w formie elektronicznej za pośrednictwem platformazakupowa.pl do konkretnego wykonawcy.
  4. Wykonawca jako podmiot profesjonalny ma obowiązek sprawdzania komunikatów i wiadomości bezpośrednio na platformazakupowa.pl przesłanych przez zamawiającego, gdyż system powiadomień może ulec awarii lub powiadomienie może trafić do folderu SPAM.
  5. Zamawiający, określa niezbędne wymagania sprzętowo - aplikacyjne umożliwiające pracę na platformazakupowa.pl, tj.:
    - a. stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s,
    - b. komputer klasy PC lub MAC o następującej konfiguracji: pamięć min. 2 GB Ram, procesor Intel IV 2 GHZ lub jego nowsza wersja, jeden z systemów operacyjnych - MS Windows 7, Mac Os x 10 4, Linux, lub ich nowsze wersje,
    - c. zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa, w przypadku Internet Explorer minimalnie wersja 10.0,
    - d. włączona obsługa JavaScript,
    - e. zainstalowany program Adobe Acrobat Reader lub inny obsługujący format plików .pdf,
    - f. Oznaczenie czasu odbioru danych przez platformę zakupową stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg. czasu lokalnego serwera synchronizowanego z zegarem Głównego Urzędu Miar.
  6. Wykonawca, przystępując do niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:
    - a. akceptuje warunki korzystania z platformazakupowa.pl określone w Regulaminie zamieszczonym na stronie internetowej pod linkiem w zakładce „Regulamin” oraz uznaje go za wiążący,
    - b. zapoznał i stosuje się do Instrukcji składania ofert/wniosków dostępnej pod linkiem.
  7. Zamawiający informuje, że instrukcje korzystania z platformazakupowa.pl dotyczące w szczególności logowania, składania ofert oraz innych czynności podejmowanych w niniejszym postępowaniu przy użyciu platformazakupowa.pl znajdują się w zakładce „Instrukcje dla Wykonawców” na stronie internetowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>.
- 10. Oferta musi być podpisana przez osoby upoważnione do zaciągania zobowiązań i składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy, oferta winna być podpisana przez jeden ze wskazanych poniżej sposobów:**

**Czytelnym podpisem lub nieczytelnym podpisem i pieczętka imienna podpisującego ofertę – w przypadku oferty składanej w postaci skanu.**

**Elektronicznym podpisem kwalifikowanym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym – w przypadku składania oferty w formie elektronicznej.**

**11. Sposób i termin składania oferty:**



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)





## DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ

DZIAŁ FUNDUSZY UNIJNYCH

**Oferty cenowe składane są na formularzu ofertowym (zał. nr 1) wraz z wymaganym dokumentem potwierdzającym jego status Wykonawcy (np. statut/status/KRS/umowa spółki/lub inny), który potwierdza i weryfikuje „przynależność” do Wykonawców, o których mowa w art. 94 ust. 1 ustawy Pzp.**

**Do oferty Wykonawca załącza CV osób realizujących usługę dostępności tj. usługę tłumaczenia PJM i asystentury osoby niesłyszącej/niedosłyszącej (CV muszą być podpisane przez i opatrzone klauzulą dotyczącą udostępniania danych osobowych w związku z RODO) -zawierającym informacje o spełnianiu wymagań z pkt. 5.**

Oferty wraz z wymaganymi dokumentami należy złożyć poprzez platformę zakupową: platformazakupowa.pl w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 20.02.2023 r. do godz. 09:00.** Oferty złożone po tym terminie będą automatycznie odrzucone.

Osobą uprawnioną do kontaktów z Wykonawcami jest:

Ewa Dymon w sprawach proceduralnych – e-mail. [e.dymon@dops.wroc.pl](mailto:e.dymon@dops.wroc.pl) oraz Sandra Kmiecik w sprawie Opisu Przedmiotu Zamówienia – e-mail [s.kmiecik@dops.wroc.pl](mailto:s.kmiecik@dops.wroc.pl).

### **12. Uwagi końcowe:**

- a. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia lub unieważnienia rozeznania cenowego bez podania przyczyny na każdym etapie postępowania.
- b. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od podpisania umowy z wybranym Wykonawcą w przypadku zaistnienia okoliczności nieznanych Zamawiającemu w dniu sporządzenia rozeznania rynku.
- c. Oferenci zostaną poinformowani o dokonanych wyborze Wykonawcy drogą elektroniczną.
- d. Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzenia w toku oceny ofert wiarygodności przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów, wykazów, danych i informacji.
- e. Zamawiający odrzuci oferty, które: wpłynęły po terminie, nie spełniają warunków udziału w postępowaniu lub zawierają niedające się usunąć błędy (Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania poprawy oczywistych omyłek).
- f. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od realizacji umowy w przypadku nie zrekrutowania odpowiedniej liczby uczestników, lub wtedy kiedy uzna że nie leży ona w jego interesie.
- g. Zamawiający, po stwierdzeniu, że okoliczności związane z wystąpieniem COVID 19, mogą wpłynąć lub wpływają na należyte wykonanie umowy, może z uwzględnieniem obowiązujących przepisów w uzgodnieniu z Wykonawcą, dokonać zmiany umowy, w szczególności przez: zmianę terminu wykonania umowy, zawieszenie/niezrealizowanie umowy.

### **13. Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych:**

W związku z realizacją projektu pn. „Dolnośląska Ekonomia Społeczna” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014 – 2020, zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/79 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych RODO) – informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych: w odniesieniu do zbioru *Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020* jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, natomiast w odniesieniu do zbioru *Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych* minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, mający siedzibę w Warszawie przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)







## DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ

### DZIAŁ FUNDUSZY UNIJNYCH

2. Może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych:
  - Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020, e-mail [inspektor@umwd.pl](mailto:inspektor@umwd.pl);
  - Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych, e-mail [iod@miir.gov.pl](mailto:iod@miir.gov.pl);
3. Pani/Pana dane osobowe są/będą przetwarzane w celu: przeprowadzenia postępowania, udzielenia zamówienia publicznego, zawarcia umowy, realizacji zamówienia, obowiązku sprawozdawczego, przedłożenia organom kontroli, wynikających z realizacji zadań oraz potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, a także w celach monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjno-promocyjnych w ramach RPO WD 2014 – 2020, a także w celach związanych z odzyskiwaniem środków, celach archiwalnych oraz statystycznych.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały powierzone do przetwarzania Beneficjentowi Realizującemu projekt – Dolnośląskiemu Ośrodkowi Polityki Społecznej we Wrocławiu, ul. Trzebnicka 42-44; 53-230 Wrocław oraz podmiotom, które na zlecenie Beneficjenta mogą świadczyć usługi na rzecz Beneficjenta, w związku z realizacją Projektu.
5. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. b) i c) oraz art. 9 ust. 2 lit.g) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych RODO - dane osobowe są niezbędne dla realizacji RPO WD 2014 – 2020 na podstawie:
  - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006,
  - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006,
  - ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020,dotąd dodatkowo w odniesieniu do zbioru „Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020” na podstawie:
  - ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych,a w odniesieniu do zbioru „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych” na podstawie:
  - rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzorów służących do przekazywania Komisji określonych informacji oraz szczegółowe przepisy dotyczące wymiany informacji między beneficjentami a instytucjami zarządzającymi, certyfikującymi, audytowymi i pośredniczącymi.
6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą: Instytucja Pośrednicząca RPO WD 2014 – 2020, Beneficjent tj. Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej oraz podmioty, które na zlecenie beneficjenta uczestniczą w realizacji projektu. Dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom świadczącym usługi w związku z realizacją projektu/RPO WD 2014-2020 na zlecenie Ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego, Instytucji Zarządzającej RPO WD 2014 – 2020, Instytucji Pośredniczącej RPO WD 2014 – 2020 lub beneficjenta m.in. w zakresie badań ewaluacyjnych, kontroli i audytu w ramach RPO WD 2014 – 2020, informacji i promocji projektu/RPO WD 2014-2020;



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)





## DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ

### DZIAŁ FUNDUSZY UNIJNYCH

7. W zależności od sfery, w której przetwarzane są dane osobowe w Dolnośląskim Ośrodku Polityki Społecznej we Wrocławiu, podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym lub umownym. W szczególnych przypadkach ich podanie jest warunkiem zawarcia umowy. O szczegółach podstawy gromadzenia danych osobowych i ewentualnym obowiązku lub dobrowolności ich podania oraz potencjalnych konsekwencjach niepodania danych, informowani Państwo będziecie przez pracowników merytorycznych Dolnośląskiego Ośrodka Polityki Społecznej we Wrocławiu.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny na potrzeby rozliczenia projektu, na potrzeby rozliczenia i zamknięcia RPO WD 2014 – 2020 oraz do czasu zakończenia archiwizowania dokumentacji, przez okres zgodny z obowiązującymi przepisami archiwalnymi, tj. ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 217 ze zm.) i rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r. Nr 14 poz. 67 z późn. zm.).
9. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu. W tym przypadku nie ma zastosowania prawo do usunięcia danych, ponieważ przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wywiązania się z prawnego obowiązku wymagającego przetwarzania na mocy prawa Unii oraz prawa państwa członkowskiego, któremu podlegają Administratorzy;
10. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.

Załączniki:

- 1) Formularz ofertowy
- 2) Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ)
- 3) Wzór umowy

Wrocław, dnia 09.02.2023 r.

Zmiana w dniu 14.02.2023 r.

Izabela Łuków  
Zastępca Dyrektora DOPS –  
podpisano elektronicznie

Zatwierdzono do realizacji



ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław  
tel. 500 156 066, fax. 71 782 38 90  
[dops@dops.wroc.pl](mailto:dops@dops.wroc.pl)  
[www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl)

